



# Mitteilungsblatt

## Dahlem

GEMEINDE IN DER EIFEL



ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE

53. Jahrgang Freitag,

den 29. November 2024

Woche 48

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## GEISTLICHES KONZERT IM ADVENT



Sonntag, 15. Dezember 2024, 16.00 Uhr  
Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem

Mit Werken von:

Schütz, Scarlatti, Mendelssohn-Bartholdy  
Rheinberger, Reger, Lange-Müller, u.a.

Mitwirkende:

Kleine Cantorei Dahlem

Orgel: Andreas Warler

Leitung: Christina Kothen

Eintritt: Frei

KLEINE CANTOREI DAHLEM

**Matratzen Verkaufsschau**  
**Jetzt zugreifen!**  
Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen  
**Messe-Neuheiten eingetroffen!**  
**Fachkundige Beratung**

  
53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnhofstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

  
**Spezialisiert.  
Engagiert.  
Erfahren.**  
Sebastian Pelzer  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für  
Strafrecht  
Fachanwalt für  
Verkehrsrecht

  
**PELZER**  
RECHTSANWÄLTE

**SPEZIALKANZLEI  
STRAFRECHT  
VERKEHRSRECHT**

**KANZLEI SCHLEIDEN:**  
02445 - 85 00 00  
[info@kanzlei-pelzer.de](mailto:info@kanzlei-pelzer.de)  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)



**Fertiggarage + Garagentor  
Carport + Gerätehaus**  
**Große Ausstellungen - eigene Montage**  
**Hier, jetzt, gut und günstig!**

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
Katalog Gratis!

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

**Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2025!  
Ihr Fachhändler empfiehlt:**

**Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

**Die Vorteile:**  
Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!  
**Eifel-Pool - Zülpich**  
**Bergstr. 20**  
[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494





## Wichtige Bürgerinformationen

### Rathaus der Gemeinde Dahlem

Hauptstraße 23 | 53949 Dahlem | Ortsteil Schmidtheim | Tel-Nr.: 02447/955 50 | Fax-Nr.: 02447/95 55 55

#### Internet: [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de)

Unter „Wo erledige ich was?“ finden Sie die richtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus.

Wir sind während der folgenden **Öffnungszeiten** des Rathauses gerne für Sie da:

**Mo.-Do. 8:00 - 12:30 Uhr und  
13:30 - 15:30 Uhr, Fr. 8:00 - 12:00 Uhr**

Bürgermeister Jan Lembach ist im Rathaus jederzeit zu erreichen, telefonisch unter 02447/95550, per Email unter [buergemeister@dahlem.de](mailto:buergemeister@dahlem.de) und persönlich im Rathaus nach kurzer telefonischer Terminabstimmung.

#### Ortsbürgermeister

**Baasem:** Martin Kinnen, Höhenstr. 21, 53949 Dahlem, Mobil: 0151/18350402, E-Mail: [ortsbuergermeister@baasem.de](mailto:ortsbuergermeister@baasem.de)

**Berk:** Manfred Braun, Dorfstr. 19, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/7365

**Dahlem:** Marita Schramm, Gehlengasse 17, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/610

**Frauenkron:** Frank Vilz, Marienstr. 63, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/900 4690

**Kronenburg:** Johannes Fahling, Hofgasse 12, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/901 910

**Schmidtheim:** Hans-Josef Bohnen, Im Driesch 11, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8777

#### Rentenantragsstellung

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Hellenthal, Rathausstrasse 2, 53940 Hellenthal.

Zuständige Ansprechpartnerinnen: Frau Alina Poschen

Tel-Nr.: 02482 85123  
E-Mail: [aposchen@hellenthal.de](mailto:aposchen@hellenthal.de)

Frau Ruth Reder

Tel-Nr.: 02482 85133

E-Mail: [rreder@hellenthal.de](mailto:rreder@hellenthal.de)

#### Sprechzeiten nach Terminvereinbarung

**Mo., Mi., Fr.: 08.30 - 12.30 Uhr**

**Di., Do.: 08.30 - 12.30 Uhr & 14 -17 Uhr**

#### Wohngeld

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Kall, Bahnhofstraße 9, 53925 Kall.

Zuständige Ansprechpartnerin:  
Frau Nora Frauenkron  
Tel-Nr.: 02441/888-28  
E-Mail: [nfrauenkron@kall.de](mailto:nfrauenkron@kall.de)

**Öffnungszeiten:**  
**Mo.-Fr. 8:00 - 12:30 Uhr und  
14:00 - 18:00 Uhr**

#### Sozialhilfeangelegenheiten

Der Kreis Euskirchen bearbeitet die Sozialhilfeangelegenheiten u.a. für die Gemeinde Dahlem im Rathaus der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden.

Die zuständigen Ansprechpartner sind über die Telefonnummer 02251/15-761 fortlaufend 15-765 telefonisch erreichbar (Anrufumleitung über Kreisverwaltung Euskirchen nach Schleiden).

#### Die Öffnungszeiten sind:

**Mo.-Di. sowie Do.-Fr. 8:30-12:30 Uhr und zusätzlich Do. 13:30-15:30 Uhr.  
Mittwochs geschlossen.**

#### Ärztliche Versorgung

**Praxisgemeinschaft Eifel**, Dr. med. Andreas Marian, Dr. med. Norman Marian, Dr. med. Brigitte Tüttenberg, Dr. med. Michael Hirzebruch, Dr. med. Dorothee Romberg, Fachärzte für Allgemeinmedizin / PRM, Teichweg 23, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/1818, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr, Mo. u. Do. 15.30 - 18 Uhr

**Dr. med. dent. Esther M. Wurst**, Zahnärztin, Bahnstr. 6, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/911324

Sprechstunde: Mo. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Di. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Mi. 8 - 13 Uhr, Do. 8 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr, Fr. 8 - 13 Uhr

**Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen**, Zahnarzt, Hubertusstr. 3, 53949 Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447/1491, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo., Di. und Do. 9 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr, Mi. und Fr. 9 - 12:30 Uhr

**Hebammenpraxis Eifelwunder**, Melanie Ströder, Kronenburger Straße 19, 53949 Baasem, Mobil: 0170 3491079, E-Mail: [info@hebammenpraxis-eifelwunder.de](mailto:info@hebammenpraxis-eifelwunder.de), Internet: [www.hebammenpraxis-eifelwunder.de](http://www.hebammenpraxis-eifelwunder.de)

**Hebammenpraxis Der erste Schrei**, Cristina Zimmermann-Holz, Untermühle 12, 53949 Dahlem, Mobil: 0177 4322663, Praxis: St. Elisabeth-Str. 2-6, 53894 Mechernich, E-Mail: [cristina@derersteschrei.de](mailto:cristina@derersteschrei.de), Internet: [www.hebamme-cristina.de](http://www.hebamme-cristina.de)

**Naturheilpraxis Lydia Schumacher**, Lindenstraße 4, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Mobil: 0176 41569944, E-Mail: [lydiaschumacher1966@gmail.com](mailto:lydiaschumacher1966@gmail.com)

**Naturheilpraxis Lydia Woelk**, Heilpraktikerin, Urfstr. 3, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447/6149577, Mobil: 0172 1990668, E-Mail: [hp.lydiawoelk@gmx.de](mailto:hp.lydiawoelk@gmx.de)

**eifelphysio Stephan Jóvári**, Hauptstraße 11, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447/3490453, E-Mail: [info@eifelphysio.de](mailto:info@eifelphysio.de), Termine nach Vereinbarung

#### Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

**Haus Marienhöhe**, Buchenweg 2, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/917960, E-Mail: [info-marienhoeh@schwesternverband.de](mailto:info-marienhoeh@schwesternverband.de), [www.schwesternverband.de](http://www.schwesternverband.de)

**Betreutes Wohnen**, Markusstraße, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06824/909167, E-Mail: [servicewohnen@schwesternverband.de](mailto:servicewohnen@schwesternverband.de), [www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesternverband.de](http://www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesternverband.de)

**Caritas-Tagespflege „St. Anna“ Dahlem**, Markusstr. 38, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/9139339, E-Mail: [tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de](mailto:tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de), [www.caritas-eifel.de](http://www.caritas-eifel.de)

#### Notfalldienste

**Ärztlicher Notfalldienst:** Tel-Nr.: 116 117

**Zahnärztlicher Notfalldienst** Bereich Kreis Euskirchen: Tel-Nr.: 01805/986700

**Apotheke** Anita Rütz e.Kfr., Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/271; Fax-Nr.: 02447/8348

**Apotheke-Notdienst-Ansage** Kreis Euskirchen: Tel-Nr.: 0800/0022833 (aus dem Festnetz)  
22 8 33 (mobil max, 69 ct/Min), per SMS mit „apo“ an die 22 8 33 von jedem Handy (69ct/SMS)

**FIN-Frauen in Not-Hilfe bei Häuslicher Gewalt:** Tel-Nr.: 06591/980622 (Mo.-Fr. 10 -14 Uhr telefonische Beratung)

**Giftnotrufzentrum:** Notruf: 0228/19240, Tel-Nr., admin.: 0228/2873 3211

**Abwasserwerk Gemeinde Dahlem** Tel-Nr.: 02447/9175535

**Stromstörung e-regio GmbH & Co.KG** Tel-Nr.: 0800/7087878

**Störungsnummer Wasserverband Oleftal** Tel-Nr.: 02482/95000

**Schiedsfrauen** Renate Krumpen, Gartenstr. 45, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8191 (ab 15 Uhr)  
Stellvertretend: Silke Braun, In den Wiesen 13, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 0172/3066467

## Schnelle Hilfe fürs Fahrrad: ADAC Nordrhein eröffnet Radservice-Station in Dahlem

Der **ADAC Nordrhein** hat gemeinsam mit der **Nordeifel Tourismus GmbH** am Bahnhof in Dahlem (Bahnstr. 45) eine neue **ADAC Radservice-Station**. Die 1,50 Meter hohe Reparatsäule im Pavillon am Bahnhof ist mit hochwertigem Werkzeug ausgestattet. Kleinere Reparaturen am Fahrrad, aber auch an Kinderwagen, Skateboards oder Rollstühlen können damit direkt behoben werden. Die Radservice-Station ist unabhängig von einer ADAC Mitgliedschaft rund um die Uhr für alle nutzbar.

„Der Radverkehr ist ein wichtiger Bestandteil der Mobilität. Zunehmend mehr Menschen nutzen für den Arbeitsweg, die Strecke bis zum Bahnhof oder in der Freizeit das Fahrrad“, sagt **Thomas Velling, Vorstand Verkehr und Technik des ADAC Nordrhein**. „Wir wollen den Mobilitätswandel begleiten und eine für alle frei zugängliche Service-Infrastruktur etablieren, die Radfahrende mit dem notwendigen Werkzeug unterstützt, wenn das Bike mal erste Hilfe braucht.“

Mit der Fußluftpumpe lässt sich zum Beispiel der passende Reifendruck wieder herstellen, mit dem Maulschlüsselset ein lockeres Rad festziehen. Sollte die Reparatur vor Ort nicht gelingen, steht Mitgliedern auch die ADAC Fahrrad-Pannenhilfe zur Verfügung, die seit Juni 2022 Bestandteil aller ADAC Mitgliedschaften ist.

„Die Radservice-Station ist ein wichtiger Bestandteil unserer Radinfrastruktur. Gerade hier wird in der Freizeit sehr viel Rad gefahren. Die Radservice-Station bedeutet auch ein Stück mehr Sicherheit, die nun an den Radstrecken gegeben ist“, erklärt **Jan Lembach, Bürgermeister der Gemeinde Dahlem**.

**Dagmar Niederstein von der Nordeifel Tourismus GmbH** sagt: „Wir freuen uns über die tolle und schnelle Umsetzung sowie auf die nächsten vier Radservice-Stationen, die noch in diesem Jahr in dieser Region folgen.“

Bis zum Jahresende will der ADAC Nordrhein in seinem Regionalclub-Gebiet 28 Radservice-Stationen



(v.l.): Jan Lembach (Bürgermeister Gemeinde Dahlem), David Gebertz (projekt.bike inklusiv), Thomas Velling (Vorstand Verkehr und Technik ADAC Nordrhein), Marita Schramm (Ortsbürgermeisterin Dahlem), Dagmar Niederstein (Nordeifel Tourismus GmbH).

onen an hoch frequentierten Radwegen oder besonderen Freizeitorten aufstellen. Die Stationen werden in der Caritas Betriebs- und Werkstätten GmbH in Eschweiler hergestellt. Bei der Ausstattung mit Werkzeug unterstützt die Firma Bike-Components aus Würselen. ADAC Radservice-Stationen gibt es bisher auch in 13 weiteren Bundesländern. Neue Regionen sollen folgen.

**Mobile Zweirad-Prüfstation:** Seit 2022 ist der ADAC Nordrhein im Rheinland bereits mit einer mobilen Zweirad-Prüfstation unterwegs und checkt Fahrräder, Pedelecs und E-Bikes auf Sicherheit und Funktionstüchtigkeit. Die Technik-Experten des Mobilitätsclubs stehen mit dem Fahrzeug regelmäßig an Universitäten, Schulen, Hochschulen, bei Veranstaltungen und auf anderen öffentlichen Plätzen. Mit einer zweiten mobilen Prüfstation will der ADAC Nordrhein künftig auch im östlichen Ruhrgebiet und am Niederrhein Fahrräder checken.

Eine bundesweite **Übersichtseite zu den ADAC Radservice-Stationen** finden Sie hier: <https://www.adac.de/rund-ums-fahrzeug/zweirad/fahrrad-ebike-pedelec/kauf-ausruestung/radservice-stationen/>



© Gemeinde Dahlem

## Wochen-Markt in Dahlem

mit regionalen Produkten

jeden Mittwoch  
8 – 12 Uhr

Jetzt  
auf dem  
Dorfplatz!

# Eine gute Tradition: Vorlesetag 2024 in der Grundschule Dahlem

„Es gibt mehr Schätze in Büchern, als Piratenbeute auf der Schatzinsel“ - Walt Disney.

Auch beim diesjährigen bundesweiten „Vorlesetag“ wurde unsere Grundschule wieder zu einem Ort voller Schätze, Geschichten, Fantasie und Abenteuer. 22 Vorleserinnen und Vorleser haben unsere Kinder mit spannenden, lustigen und nachdenklichen Geschichten in ihren Bann gezogen. Zwei Unterrichtsstunden lang durften die Kinder in die Welt der Bücher eintauchen und genießen, wie lebendig und vielfältig das Vorlesen sein kann.

Im Vorfeld konnten die Kinder der Klassen 1 bis 4 sich aus dem breit gefächerten Angebot von unterschiedlichen Büchern entscheiden, diese quasi buchen. Nach dem Aufrufen der Kinder ging es in verschiedene Räume, wo die Gruppen es sich gemütlich machten und den Geschichten lauschten.

Im dunklen Keller las Frau Simons mit Stirnlampe sehr passend eine Schulgespenst-Geschichte vor. Im neu renovierten Multifunktionsraum in der alten Lehrküche, las „Räuber Hotzenplotz“ alias Norbert Jenniches in guter Tradition den „Räuber Hotzenplotz“ vor. Bürgermeister Jan Lembach las in der Bücherei die Weihnachtsgeschichte „Pelle zieht aus“ und zog seine Zuhörer in den Bann.



22 Vorleserinnen und Vorleser beteiligten sich am Vorlesetag in der Grundschule Dahlem. Bürgermeister Jan Lembach las die Weihnachtsgeschichte „Pelle zieht aus“ von Astrid Lindgren vor. © Gemeinde Dahlem

Die Büchereimütter Rebecca Recher, Astrid Busse, Elisabeth Mertens und Cornelia Voigt lasen mit sichtlicher Freude vor, wie auch die drei pensionierten Kolleginnen Anne Poth, Gaby Geimer und Inge Marx und das Kollegium der KGS Dahlem.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die diesen besonderen Tag

möglich gemacht haben: Den engagierten Vorleserinnen und Vorlesern, die ihre Zeit und Leidenschaft fürs Lesen geteilt haben, sowie der Lehrerin Alice Neuwaldt, die im Hintergrund für die Organisation und reibungslose Durchführung gesorgt hat. Solche Aktionen sind nicht nur ein Highlight im Schulalltag, sondern

sie fördern auch die Lesekompetenz unserer Kinder - eine wichtige Grundlage für ihre gesamte Bildungs- und Lebenslaufbahn.  
KGS Dahlem  
Schulstraße 15  
53949 Dahlem  
grundschule-dahlem.de  
02447/665  
Fax 02447/912133

## Grundschule Dahlem: Bitte beachten!

Die Polizei, die Schulleitung und die Gemeindeverwaltung weisen noch einmal nachdrücklich auf die Regelungen beim Bringen und Abholen der Kinder hin. Wenn die Kinder von Eltern mit dem Auto gebracht werden, bietet sich bereits der Dorfplatz Dahlem als Ausstiegsort an. Dort gibt es genug Platz zum

sicheren Halten und Aussteigen. Und in wenigen Minuten (gesunden) Fußweg ist die Schule erreicht.

Sofern eine Vorfahrt bis zur Schule wirklich erforderlich ist, gibt es dafür den bekannten Haltebereich.

Auch hier ist der Aus- und Einstieg sicherer, als im Bereich

der hinteren Kreuzung an der Schultreppe. Das Halten ist dort und am anschließenden Bushaltebereich

nicht zulässig und viel gefährlicher. Bitte helfen Sie als Eltern mit, dass der Schulweg zur Grundschule Dahlem möglichst sicher ist!

## Info Mitteilungsblatt Gemeinde Dahlem

Am 27.12.2024 erscheint kein Mitteilungsblatt.

Das letzte Mitteilungsblatt im Jahr 2024 erscheint am 13.12.2024. Aufgrund der Weihnachtsfeiertage wird am 27.12.2024 kein Mit-

teilungsblatt veröffentlicht. Das erste Mitteilungsblatt im Jahr 2025 erscheint am 10.01.2025.



## Gute Aussichten für den Dahlemer Gemeindewald

In der jüngsten Sitzung des Forstausschusses wurden den politischen Vertretern die aktuelle Situation zu dem rund 2.800 ha großen Gemeindewald vorgestellt.

Die beratende Betriebsleitung wird seit vielen Jahren durch das Regionalforstamt Hocheifel-Zülpicher Börde wahrgenommen. Der zuständige stellvertretende Forstamtsleiter Dominik Gertzen erläuterte den Forstwirtschaftsplan für das Jahr 2025. Auch für das kommende Jahr ist bei nachhaltiger Bewirtschaftung ein Jahresüberschuss von rund 540.000€ geplant.

Insgesamt bescheinigte das Regionalforstamt aufgrund der Struktur und Vitalität der kommunalen Waldbestände eine gute Zukunftsentwicklung.

Der durchschnittliche jährliche Holzzuwachs beträgt rund 25.000 Festmeter, forstwirtschaftlich genutzt werden nur etwas 2/3 des Zuwachses.

Im Gegensatz zu den Wäldern in NRW blieb in der Gemeinde Dahlem die Fichte als Hauptwirtschaftsbaumart trotz der Kalamität durch den Borkenkäfer und der langjährigen Trockenheit erhalten.

In anderen Wäldern in der Eifel kam es in den letzten Jahren zu massiven Ausfällen.

Anschließend präsentierte der neue Gemeindeförster Achim



Das „Kompetenzteam“ für den Dahlemer Gemeindewald (v.l.): Bürgermeister Jan Lembach, Gemeindeförster Achim Schmitz, Forstausschuss-Vorsitzender Hans-Josef Bohnen, Fachbereichsleiter Erwin Bungartz sowie Lorenz Reichmann und stellv. Forstamtsleiter Dominik Gertzen vom Regionalforstamt. © Gemeinde Dahlem

Schmitz seine Eindrücke aus den ersten Dienstmonaten im Gemeindewald und die zukünftigen Schwerpunktaufgaben. Ausgehend vom derzeit grundsätzlich vitalen Waldbild, ist die Entwicklung zu einer klimastabilen Waldstruktur eine langfristige Zukunftsaufgabe. Nach mehreren Trockenjahren haben die Niederschläge der zurückliegenden eineinhalb Jahren

der Vegetation sehr gut getan. Die geänderte Brennholzvergabe mit Brennstellennachweisen hat sich bereits in der diesjährigen Ausschreibung bewährt.

Im Bereich des Jagdmanagements wird es zukünftig eine intensivere Begleitung und Beratung bei den Pachtrevieren geben, um die Ziele im Jagdmanagement zu definieren und zu erreichen.

Das Förderprogramm „Klimaangepasstes Waldmanagement“

unterstützt den Gemeindeförstbetrieb in den nächsten Jahren finanziell bei der Umsetzung von waldbaulichen und ökologischen Zielen.

Abschließend konnte der Vorsitzende des Forstausschusses, Ratsmitglied Hans-Josef Bohnen zusammenfassen, dass der Gemeindewald aus wirtschaftlicher und ökologischer Sicht für die Gemeinde Dahlem und die Bürgerinnen und Bürger ein wichtiger und beständiger Faktor bleibt.

## Termine der nächsten Rats- und Ausschusssitzungen

Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe waren folgende Sitzungen terminiert:

Dienstag, 10.12.2024, 17.00 Uhr  
Betriebsausschuss Abwasserwerk, Vereinshaus Dahlem, Bahnstraße 25, 53949 Dahlem  
Dienstag, 17.12.2024, 17.00 Uhr  
Haupt-, Finanz- und Personalausschuss, Vereinshaus Dahlem, Bahnstraße 25, 53949 Dahlem  
Donnerstag, 19.12.2024, 17.00 Uhr

Gemeinderat, Vereinshaus Dahlem, Bahnstraße 25, 53949 Dahlem

Den vollständigen und aktuellen Sitzungskalender sowie die Tagesordnung und weitere Informationen zu den einzelnen Sitzungen erhalten Sie im Internet unter [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de) in der Rubrik „Sitzungsdienst“.



**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL



Die Gemeinde Dahlem stellt zum **nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Energiemanager/in (m/w/d)** in Vollzeit ein.

Stellenausschreibung unter [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de).





**450  
LEUCHTENDE  
STERNE**  
*für  
Schmidtheim*

**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL

Eine Idee der IG Schmidtheim  
mit Unterstützung des Ortsbürgermeisters.

## Sternleuchten in Schmidtheim

Eine großartige Idee der Interessengemeinschaft Schmidtheim mit der Arbeitsgruppe BUNTES DORF freut sich über eine überwältigende Resonanz.

Mit Beginn der Adventszeit erstrahlt Schmidtheim in einem besonderen Glanz und bringt Licht in die dunkle Jahreszeit. 450 leuchtende Sterne entlang der Schmidtheimer Straßen und an zentralen Plätzen laden nicht nur die Schmidtheimer dazu ein, innezuhalten und den besonderen Zauber der Adventszeit zu genießen.

Sie erinnern daran, dass selbst kleine Lichter eine große Wirkung entfalten können.

Das Projekt wurde mit viel Herzblut ins Leben gerufen und dient als Vorbild dafür, wie lokale Initiativen durch Engagement und Zusammenarbeit GROßES bewirken können.

Ein besonderer Dank gilt der VR-Bank und auch der Ortsbürgermeister zeigte sich begeistert und hat uns finanziell großzügig unterstützt.

Ein herzliches Dankeschön gilt des Weiteren allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich vertrauensvoll auf unsere kreative Idee eingelassen haben und unser Dorf in ein stimmungsvolles Sternenmeer verwandelt.

Freuen wir uns alle auf ent-

spannte Abendspaziergänge und werden zu Sternguckern! Vielleicht gibt es auch spontane

Punschtreffen in den Straßen und Gassen? Jetzt werden SIE aktiv und leben Dorfgemein-

schaft! Wir sind dabei! Michaela van Lengerich für die IG-Schmidtheim



© IG Schmidtheim



### Standorte der Defibrillatoren

Baasem	Generationenplatz, Hüttenstraße neben der Kirche
Berk	Feuerwehrhaus, Schleidener Straße 20
Dahlem	Vereinshaus, neben dem vorderen Eingang, Bahnstraße 25 Notausgang Schwimmbad, Zugang von Bergstraße
Frauenkron	Feuerwehrhaus, Marienstraße 61
Schmidtheim	Rathaus (Vorderseite), Hauptstraße 23
Kronenburg	Feuerwehrhaus, Hofgasse 22



## Abwasserwerk der Gemeinde ist gut aufgestellt

Auch beim Abwasserwerk der Gemeinde Dahlem ist der personelle Generationenwechsel in den letzten Jahren gelungen.

Die erfahrenen und bewährten Mitarbeiter, zunächst Rainer Dederichs und jüngst Reinhard Schmitt sind nach Jahrzehntelanger Tätigkeit beim Abwasserwerk der Gemeinde inzwischen in den wohlverdienten Ruhestand getreten.

**Als Nachfolge konnte die Gemeindeverwaltung ein sehr qualifiziertes Team für das Abwasserwerk gewinnen:**

Die Fachkräfte für Abwassertechnik Raffael Thome und Maximilian Pietzsch sowie den Elektrotechniker Jörg Zimmers.

Die drei Kollegen sind zuständig für die beiden Kläranlagen in Dahlem und in Kronenburg, für die Pumpwerke in Baasem, Hallschlag, Schmidtheim (Gewerbegebiet), Schmidtheim (ehemalige Kläranlage), die Retentionsbodenfilter in Berk und Frauenkron sowie einige Regenrückhaltebecken. In der Gemeindeverwaltung wird die technische Betriebsleitung im



Das Team vom Abwasserwerk (v.l.): Heike Simon, Frank Hüttner, Maximilian Pietzsch, Jörg Zimmers, Raffael Thome, Elmar Malburg und Bürgermeister Jan Lembach. © Gemeinde Dahlem

Abwasserwerk vom Mitarbeiter Elmar Malburg und die kaufmännische Betriebsleitung im Abwasserwerk vom Kämmerer Frank Hüttner mit Unterstützung durch Heike Simon gewährleistet.

Mit den fachkundigen und engagierten Kollegen kann das Abwasserwerk die kommenden Herausforderungen durch stetig steigende Vorgaben bei der Abwasserbe seitigung und -reinigung zuver-

sichtlich angehen.

**Das Abwasserwerk hat eine neue zentrale Telefonnummer, die auch an die entsprechenden Bereitschaftsdienste weitergeleitet wird: 02447/9175535**

## Hinweis zu Bekanntmachungen der Gemeinde Dahlem

Öffentliche oder ortsübliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift angeordnet sind,

werden, soweit gesetzlich nichts anders bestimmt ist, durch Be reitstellung im Internet der Ge-

meinde Dahlem unter <https://www.dahlem.de/aktuelles/amtlche-bekanntmachungen.php> voll-

zogen. Über ausgewählte Bekanntmachungen wird weiterhin im Mitteilungsblatt berichtet.

Ende: Rathaus Info

53. Jahrgang | Freitag, 29. November 2024 | Nr. 48 / 2024

**M**itteilungsblatt Dahlem



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE DAHLEM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Dahlem: Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgermeister Jan Lembach, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Das Mitteilungsblatt Dahlem kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Dahlem im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufziehbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Bekanntmachung

### Herrichtung einer Grabstätte auf dem Friedhof in Dahlem

Auf dem Friedhof in Dahlem ist in der Grabstätte Feld 4b Nr. 22 Herr Helmut Heins beigesetzt.

Der Zustand des Grabs lässt darauf schließen, dass eine regelmäßige Grabpflege nicht stattfindet.

Gem. § 26 (1) der Friedhofssatzung der Gemeinde Dahlem weise ich darauf hin, dass die Grabstätte durch die Angehörigen würdig herzurichten und bis zum Ablauf der Ruhefrist instand zu halten ist.

Ich darf die betroffenen Angehörigen bitten, bis zum 28.02.2025 für ein

würdiges Aussehen der o.g. Grabstätte zu sorgen oder diese einzubauen. Sollte diese Aufforderung unbeachtet bleiben, so wird die Grabstätte ggf. durch die Gemeinde entfernt.

Dahlem, den 15. November 2024

GEMEINDE DAHLEM

Der Bürgermeister

gez.

- Lembach -

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## 1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung und Bekanntmachung der 1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung der Gemeinde Dahlem für das Haushaltsjahr 2024

Aufgrund des § 81 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666) unter Berücksichtigung aller seitdem erfolgten Änderungen, nach dem zurzeit geltenden Gesetzesstand des 3. NKFWG NRW, hat der Rat der Gemeinde Dahlem mit Beschluss vom 17. Oktober 2024 folgende 1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung vom 21.03.2024 erlassen:

### § 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	die bisherigen festgesetzten Gesamtbeträge	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschl. Nachträge festgesetzt auf
	EUR	EUR	EUR	EUR
<b>Ergebnisplan</b>				
Erträge Aufwendungen abzgl. globaler Mindeeraufw. von somit auf	21.814.363 -24.596.776 491.267 -2.291.146		988.746 475.554 9.812 523.004	20.825.617 -24.121.222 481.455 -2.814.150
<b>Finanzplan</b>				
aus der laufenden Verwaltungstätigkeit: Einzahlungen Auszahlungen nachfristlich: Globaler Mindeeraufwand im Ergebnisplan in Höhe von	22.756.010 -22.791.560 491.267		5.235.046 564.856	17.520.954 -22.225.702 481.455
aus der Investitionstätigkeit: Einzahlungen Auszahlungen	5.163.041 -7.043.710		343.855 1.044.018	4.839.186 -5.999.692
aus der Finanzierungstätigkeit: Einzahlungen Auszahlungen	3.000.000 -3.240.800		3.000.000 3.000.000	0 -240.800

### § 2

Der bisher festgesetzte Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen wird nicht geändert bzw. Kredite werden nicht veranschlagt.

### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investitionsauszahlungen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 2.015.020,00 EUR um 373.520,00 EUR vermindert und damit auf 1.641.500 EUR festgesetzt.

### § 4

Die Verringerung der allgemeinen Rücklage aufgrund des voraussichtlichen Jahresergebnisses im Ergebnisplan wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 2.291.146,00 EUR um 523.004,00 EUR erhöht und damit auf 2.814.150,00 EUR festgesetzt.

### § 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch

genommen werden dürfen, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 3.000.000,00 EUR um 4.000.000 EUR erhöht und damit auf 7.000.000 EUR festgesetzt.

### § 6

Die Steuersätze werden nicht geändert.

### § 7

Die sonstigen Regelungen nach § 7 zur Haushaltssatzung werden nicht geändert.

### § 8

Die sonstigen Regelungen nach § 8 zur Haushaltssatzung werden nicht geändert.

### Bekanntmachung der 1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung

Die vorstehende 1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung der Gemeinde Dahlem für das Haushaltsjahr 2024 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die 1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist gemäß § 80 Abs. 5 GO NRW dem Landrat als untere staatliche Verwaltungsbehörde in Euskirchen mit Schreiben vom 18. Oktober 2024 angezeigt und seitens des Landrates die nach § 75 Abs. 4 GO NRW erforderliche Genehmigung der Verringerung der allgemeinen Rücklage mit Verfügung vom 12. November 2024 erteilt worden.

Die 1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung der Gemeinde Dahlem für das Haushaltsjahr 2024 liegt mit den gesamten Anlagen zu jedermanns Einsicht während der Dienststunden im Rathaus in Schmidtheim, Zimmer 23, bis zum Ende der Einsichtnahme in den Jahresabschluss gemäß § 80 Abs. 6 GO NRW öffentlich aus und wird unter der Adresse [www.dahlem.de/Finanzen](http://www.dahlem.de/Finanzen) im Internet bereitgestellt.

Hinweis:

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf von 6 Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- der Bürgermeister hat den Beschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

53949 Dahlem, den 15. November 2024

Bürgermeister

gez.

-Jan Lembach-

## Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2023 des Zweckverbandes Kronenburger See

Der durch den Kämmerer der Gemeinde Dahlem am 12.06.2024 aufgestellte Entwurf des Jahresabschlusses 2023 ist dem Verbandsvorsteher zur Bestätigung am 12.06.2024 vorgelegt worden.

Nach § 18 Abs. 1 GkG i. V. m. den §§ 59 Abs. 3 und 102 Abs. 2 GO NRW kann der Zweckverband mit der Durchführung der Jahresabschlussprüfung einen Wirtschaftsprüfer, eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft oder die Gemeindeprüfungsanstalt nach vorheriger Beschlussfassung durch den Rechnungsprüfungsausschuss beauftragen. In Ausführung des Beschlusses des Rechnungsprüfungsausschusses vom 05.09.2023 hat die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft dhpg Wirtschaftsprüfer Rechtsanwälte

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Steuerberater GmbH & Co.KG den Jahresabschluss 2023 des Zweckverband Kronenburger See geprüft. Lt. Prüfungsfeststellung wurden keine Einwände gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses erhoben und am 08.08.2024 ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk erteilt.

Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes für das Haushaltsjahr vom 01. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 des Zweckverbandes Kronenburger See wurde der Verbandsversammlung zugeleitet.

Nach erfolgter Prüfung und Beratung durch den Rechnungsprüfungs-ausschuss in seiner Sitzung am 20.11.2024 wurde eine Stellungnahme zu dem Ergebnis der Jahresabschlussprüfung erarbeitet sowie der Abschlussbericht der v. g. Wirtschaftsprüfungsgesellschaft und der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk vollumfänglich übernommen und der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Kronenburger See empfohlen, den Jahresabschluss festzustellen, den Jahresfehlbetrag in Höhe von 78.149,29 € durch Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage auszugleichen und dem Verbandsvorsteher gemäß § 96 Abs. 1 Satz 5 GO NRW vorbehaltlos Entlastung zu erteilen.

Dem Beschlussvorschlag folgend, hat die Verbandsversammlung am 20.11.2024 den Jahresabschluss 2023 festgestellt und den Beschluss gefasst, den Fehlbetrag in Höhe von 78.149,29 € durch Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage auszugleichen und dem Verbandsvorsteher vorbehaltlos Entlastung zu erteilen.

Der Jahresabschluss 2023 mit seinen Anlagen ist gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW mit Schreiben vom 21.11.2024 der Bezirksregierung Köln als

Aufsichtsbehörde angezeigt worden. Dieser liegt mit seinen Anlagen zur Einsicht während der Dienststunden montags bis donnerstags von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr, freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr im Rathaus in Schmidtheim, Zimmer 23 aus, wird dort bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2024 verfügbar gehalten und ist unter der Adresse [www.dahlem.de/Finanzen](http://www.dahlem.de/Finanzen) im Internet bereitgestellt.

53949 Dahlem, den 21. November 2024

Zweckverband Kronenburger See

Der Verbandsvorsteher

gez.

Jan Lembach

## Fundsache

Bei der Gemeindeverwaltung Dahlem ist folgende Fundsache abgegeben worden:

**Ein Schlüsselbund mit 4 Schlüsseln mit einem Schlüsselband**

**Fundort: Schmidtheim, Weiherstraße, Wiese hinter dem Sportplatz**

Der Eigentümer wird gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgerbüro, Zimmer 33, Tel. 02447/9555-33, zu melden.

Dahlem, den 25.11.2024

Jan Lembach

Bürgermeister

## ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Die örtlichen Fraktionen veröffentlichen unabhängig unter dieser Rubrik, der (w/d/m) jeweils namentlich benannte Beauftragte – schreibt als V.i.S.P. (Verantwortlicher im Sinne des Presserechts) und ist damit verantwortlich für wahre und sachlich einwandfreie Berichterstattung.

**POLITIK**

### Aus der Arbeit der Parteien CDU

## Ehrungen verdienter CDU-Mitglieder

Für langjährige Zugehörigkeit zur CDU wurden während der Mitgliederversammlung am 12.11.2024 zahlreiche Mitglieder geehrt. Renate Etten, Marcel Mertens, Ursula Franke, Josef Dederichs, Richard Bistritz, Lothar Ademes und Frank Freyaldenhoven sind 25 Jahre und Egon Jentges bereits 40 Jahre Mitglied der CDU.

Mit Stolz können Hans Josef Schmitt, Johannes Mertens, Franz-Dieter Müller und Matthias Hütter auf eine 50-jährige Mitgliedschaft zurückblicken, wobei der Vorsitzende lobend die vielfältigen Funktionen der beiden Erstgenannten inner-

halb der Partei erwähnte. Diese Ehrungen verdeutlichen, dass eine aktive Demokratie auf Bürgerinnen und Bürger angewiesen ist, welche sich für politische Überzeugungen einzusetzen und dies mit ihrem Engagement konkretisieren.

Von links: Bürgermeister Jan Lembach, Hans Josef Schmitt, CDU-Gemeindeverbandsvorsitzender Werner Lorse, Johannes Mertens, Lothar Ademes, Josef Dederichs, CDU-Kreisvorsitzender Ingo Pfennings.



Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

## Einladung LEADER-Region Eifel

Sehr geehrte Damen und Herren, in der LEADER-Region Eifel konnten seit Beginn der neuen Förderperiode am 1. Januar 2023 bereits eine Vielzahl von innovativen und bürgerschaftlichen Projekten einen Zuspruch auf Förderung erhalten. Damit ist bereits ein Großteil der zur Verfügung stehenden Fördermittel in Höhe von 3,1 Mio. gebunden, trotzdem besteht nach wie vor die Möglichkeit Projektideen einzureichen und Ihre Ideen

zu verwirklichen. Auch das Regionalbudget erfreut sich im fünften Jahr in Folge ungebrochener Beliebtheit. In diesem Jahr bestand die Herausforderung aus den über 50 eingereichten Projektideen eine Auswahl zu treffen. Gerne würden wir in der kommenden Vollversammlung die Ergebnisse der zurückliegenden Monate präsentieren und einen Blick in die Zukunft wagen: Hierzu haben wir Stefan Gothe (KommunareGbR

und Regionalwert AG Rheinland) als Gast eingeladen, der das Thema Gemeinwohlokonomie vorstellen wird. Das Auswahlgremium der LAG der LEADER-Region Eifel, der so genannte Koordinierungskreis, wird von der Vollversammlung gewählt. Da es in den vergangenen Monaten ein paar Vakanzen gab, werden diese in der kommenden Sitzung neu besetzt. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme und stehen Ihnen für

Ihre Projektideen wie gewohnt jederzeit gerne beratend zur Seite. Die Vollversammlung findet statt am Donnerstag, 5. Dezember, um 17.30 Uhr, im Holzkompetenzzentrum Rheinland (Nettersheim). Wir bitten um Anmeldung Ihrer Teilnahme per E-Mail an [leader@naturpark-eifel.de](mailto:leader@naturpark-eifel.de) bis 1. Dezember. Stefan Grießhaber (LAG-Vorsitzender) Nicole Gath (LAG Manager)

## Beratungstage für touristische Betriebe

Nächster Sprechtag am 11. Dezember

Urlaub in Deutschland boomt und auch die Eifel als Reiseziel erfreut sich wachsender Beliebtheit. So mit stellt die Tourismusbranche mit einem jährlichen Bruttoumsatz in Höhe von 345 Mio. Euro einen bedeutenden Wirtschaftsfaktor für die Nordeifel dar.

Vor allem Besucher:innen aus einem Umkreis von 200 Kilometer besuchen die attraktive Erleb-

nisregion Nordeifel mit dem Nationalpark Eifel, um ihren Urlaub zu verbringen. Von den touristischen Highlights der Erlebnisregion profitieren Gastronomie- und Übernachtungsbetriebe in besonderem Maße.

Die Nordeifel Tourismus GmbH und die Struktur- und Wirtschaftsförderung des Kreises Euskirchen denken nachhaltig

und stärken „Hand in Hand“ die touristischen Betriebe und die Tourismusbranche.

Bei den Beratungstagen informieren die Nordeifel Tourismus GmbH und die Struktur- und Wirtschaftsförderung des Kreises Euskirchen über wichtige Grundlagen, Rahmenbedingungen, die ersten Schritte und Trends.

**Die Zielgruppen für die Beratungstage sind:**

- Haus- und Wohnungseigentümer:innen, die in Zukunft überlegen, ihre Objekte an Gäste zu vermieten,
- Existenzgründer:innen, die ein Hotel, eine Pension oder ein Restaurant betreiben oder übernehmen möchten,
- Inhaber:innen von bestehenden touristischen Betrieben, die eine Beratung wünschen und
- Hotel-, Restaurant- und Pensionsinhaber:innen, die ihren Betrieb an Nachfolger:innen übergeben möchten.

**tungstage an folgenden Terminen statt:**

18. Februar, 8. April, 17. Juni,  
12. August, 28. Oktober,  
16. Dezember

**Zeitraum:** 9 bis 16 Uhr für das einstündige Beratungsgespräch. Interessierte werden um vorherige Anmeldung bei der Nordeifel Tourismus GmbH unter Tel. 02441 99457-0 oder per E-Mail an [info@nordeifel-tourismus.de](mailto:info@nordeifel-tourismus.de) für die einstündige Einzelberatung gebeten. Die Beratungstage finden in Präsenz statt. Auf Wunsch kann die Beratung auch digital erfolgen.

Unter dem Motto „Fit in die Zukunft“ lädt die Tourismuswerkstatt Eifel alle touristischen Akteure zu einem umfangreichen Qualifizierungs- und Weiterbildungsangebot ein.  
[www.Tourismuswerkstatt-Eifel.de](http://www.Tourismuswerkstatt-Eifel.de)

**Weitere Informationen**

**Nordeifel Tourismus GmbH**

Patrick Schmidder  
Bahnhofstr. 13  
53925 Kall  
Tel.: 02441. 99457-0  
E-Mail: [schmidder@nordeifel-tourismus.de](mailto:schmidder@nordeifel-tourismus.de)

[www.nordeifel-tourismus.de](http://www.nordeifel-tourismus.de)

**Kreis Euskirchen**

Stabsstelle Struktur- und Wirtschaftsförderung  
Henrike Bünder  
Frauenberger Str. 152  
53879 Euskirchen  
Tel.: 02251. 15-1339  
E-Mail: [henrike.buender@kreis-euskirchen.de](mailto:henrike.buender@kreis-euskirchen.de)  
[www.wirtschaft-kreis-euskirchen.de](http://www.wirtschaft-kreis-euskirchen.de)

The image contains three separate promotional cards for performances at the Stadttheater Euskirchen:

- GITTE HAENNING Live 2024**: A woman singing into a microphone. Date: 13. DEZ 2024.
- A NIGHT OF QUEEN BEST OF QUEEN performed by THE BOHEMIANS**: A man in a Queen costume. Date: 15. JAN 2025.
- THE 12 TENORS CELEBRATION TOUR LIVE 2025**: A group of tenors on stage. Date: 26. MÄR 2025.

Tickets are available at various VVK-Stellen, Kunden-Center DER SVE (tel: 02251-1414120), and online at [WWW.RESERVIX.DE](http://WWW.RESERVIX.DE). Showfabrik is the organizer.



# A POTHEKEN-NOTDIENST ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 29. November****Adler-Apotheke**

Schleidener Straße 20, 53940 Hellenthal, 02482/2206

**Samstag, 30. November****Vital Apotheke**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Sonntag, 1. Dezember****Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Straße 49, 53947 Nettersheim, 02486/8288

**Montag, 2. Dezember****Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440/9599880

**Dienstag, 3. Dezember****Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Straße 8a, 53947 Nettersheim, 02486/911080

**Mittwoch, 4. Dezember****Sonnen-Apotheke**

Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

**Donnerstag, 5. Dezember****APOTHEKE am Bahnhof Kall**

Bahnhofstraße 21, 53925 Kall, 02441/994620

**Freitag, 6. Dezember****Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

**Samstag, 7. Dezember****Eifel-Apotheke**

Bahnstraße 1, 53949 Dahlem, 02447/271

**Sonntag, 8. Dezember****Vital Apotheke**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Montag, 9. Dezember****Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, 02445/852222

**Dienstag, 10. Dezember****ventalis Apotheke**

Urftseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

**Mittwoch, 11. Dezember****Kolping-Apotheke**

Kolpingstraße 3, 53894 Mechernich, 02443/2454

**Donnerstag, 12. Dezember****Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Straße 49, 53947 Nettersheim, 02486/8288

**Freitag, 13. Dezember****Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440/9599880

**Samstag, 14. Dezember****Linden-Apotheke**

Zum Markt 1, 53894 Mechernich, 02443/4220

**Sonntag, 15. Dezember****Sonnen-Apotheke**

Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Angaben ohne Gewähr

**• Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr
**POÉTES® Kanaltechnik**  
[www.poeteskanaltechnik.eu](http://www.poeteskanaltechnik.eu)
**Euskirchen 0 22 51 - 51 067****Mechernich 0 24 43 - 904 95 95****Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortarif)

# WAS WANN WO

## Veranstaltungskalender für den Bereich der Gemeinde Dahlem

**Freitag, 15. November 2024,  
bis Sonntag, 5. Oktober 2025**

### Kronenburg

Ausstellung: „Walter Ophey:  
Die Düsseldorfer Malerschule um  
1900“ im Kunstkabinett der Dr.  
Axe-Stiftung

**Freitag, 29. November, bis Sonn-  
tag, 31. November**

### Kronenburg

Weihnachtsmarkt in Kronenburg,  
Fr. 16 bis 22 Uhr, Sa. 13 bis 22 Uhr,  
So. 11 bis 18 Uhr



**Freitag, 29. November,  
bis Sonntag, 1. Dezember**

### Kronenburg

800 spontane Zeichnungen von  
Wolfgang Martens  
Der Kunststall  
Beginn:  
So. 11.30 bis 13 Uhr und  
15 bis 17 Uhr

Ort: Burgstraße 10,

53949 Dahlem

**Freitag, 29. November**

### Schmidtheim

Konzert: „Stager“ im Eifel Musik-  
cafe Schmidtheim

Beginn: 20.30 Uhr

**Freitag, 6. Dezember, bis Sonn-  
tag, 8. Dezember**

### Kronenburg

800 spontane Zeichnungen von  
Wolfgang Martens  
Der Kunststall

Beginn: Fr. 15 bis 18 Uhr, Sa. 10  
bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr, So.  
11.30 bis 13 Uhr und 15 bis 17 Uhr  
Ort: Burgstraße 10,

53949 Dahlem

**Mittwoch, 4. Dezember**

### Dahlem

Wochenmarkt  
8 bis 12 Uhr

Ort: Dorfplatz/Vereinshaus

**Sonntag, 8. Dezember**

### Dahlem

Jahresabschlusswanderung

dem Eifelverein Dahlem

Treffpunkt: 14 Uhr,

Parkplatz VR-Bank Filiale

**Mittwoch, 11. Dezember**

### Dahlem

Wochenmarkt  
8 bis 12 Uhr

Ort: Dorfplatz/Vereinshaus

**Freitag, 13. Dezember,  
bis Sonntag, 15. Dezember**

### Kronenburg

800 spontane Zeichnungen von  
Wolfgang Martens  
Der Kunststall

Beginn: Fr. 15 bis 18 Uhr, Sa. 10  
bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr, So.  
11.30 bis 13 Uhr und 15 bis 17 Uhr  
Ort: Burgstraße 10,

53949 Dahlem

**Sonntag, 15. Dezember**

### Schmidtheim

Weihnachtsbaumverkauf  
auf Schloss Schmidtheim,  
Beginn: 13 Uhr

**Sonntag, 15. Dezember**

### Dahlem

Geistliches Konzert im Advent mit  
der Kleinen Cantorei Dahlem

Beginn: 16 Uhr

Pfarrkirche Dahlem

**Mittwoch, 18. Dezember**

### Dahlem

Wochenmarkt

8 bis 12 Uhr

Ort: Dorfplatz/Vereinshaus

**Freitag, 20. Dezember,  
bis Sonntag, 22. Dezember**

### Kronenburg

800 spontane Zeichnungen von  
Wolfgang Martens  
Der Kunststall

Beginn: Fr. 15 bis 18 Uhr, Sa. 10  
bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr, So.

11.30 bis 13 Uhr und 15 bis 17 Uhr

Ort: Burgstraße 10,

53949 Dahlem

**Mittwoch, 25. Dezember**

### Dahlem

Wochenmarkt

8 bis 12 Uhr

Ort: Dorfplatz/Vereinshaus

**Freitag, 27. Dezember,  
bis Sonntag, 29. Dezember**

### Kronenburg

800 spontane Zeichnungen von  
Wolfgang Martens  
Der Kunststall

Beginn: Fr. 15 bis 18 Uhr, Sa. 10  
bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr, So.

11.30 bis 13 Uhr und 15 bis 17 Uhr

Ort: Burgstraße 10,

53949 Dahlem

**Samstag, 28. Dezember**

### Schmidtheim

Kammermusikfest zwischen den  
Jahren im Schloss

Schmidtheim

Beginn: 19 Uhr

**Dienstag, 31. Dezember**

### Schmidtheim

Silvesterwanderung mit dem Ei-  
felverein Schmidtheim

Treffpunkt: 1. Alternative 10 Uhr  
mittel/schwer, 2. Alternative  
14 Uhr mit Alpaka/Lama leicht,  
Dorfplatz Schmidtheim

**Pflegeteam Girkens**  
Menschlichkeit ist unser Anspruch

Illona Girkens  
Siebertzfeld 4  
53925 Kall-Wallenthal

Tel.: 0 24 41/ 77 68 79  
Fax: 0 24 41/ 77 86 38  
Mobil: 0 16 3/ 85 27 64 7

[www.pflegeteam-girkens.de](http://www.pflegeteam-girkens.de)

**10% SPAREN**  
beim Kauf einer  
Aktions-Markise  
Semina\* oder  
Topas

\* gilt nicht für Semina Life

**weinor WINTER-WOCHEN**  
nur vom 21.10.24 – 28.02.25

**Winterzauber:  
Magische Preise  
für Markisen**

**Markisen Terrassendächer Glasoasen®**

**weinor**

**ROLLADEN HANSEN**  
SEIT 1953

Rolladen Hansen GmbH  
Narzissenweg 4 | 53881 Euskirchen  
02251 777175 | [info@rolladen-hansen.de](mailto:info@rolladen-hansen.de)  
[www.rolladen-hansen.de](http://www.rolladen-hansen.de)

## Ein Beitrag von Rechtsanwalt Alexander Welter

### Die „betriebsbedingte“ Kündigung - wenn das Jahr mit Schrecken endet!

Das Jahr neigt sich dem Ende zu. In der Regel ist dies die Zeit, in der viele Unternehmen eine erste Bilanz ziehen, über Veränderungen nachdenken und sich neu ausrichten.

Das Motto lautet aufgrund der jetzigen wirtschaftlichen Situation unseres Landes nicht selten „Sparen! Sparen! Sparen!“. Volkswagen plant Gehaltskürzungen, Ford stellt am Standort Köln auf Kurzarbeit um und viele mittelständische Unternehmen versuchen, einfach nur zu überleben. Daher werden derzeit vermehrt Kündigungen ausgesprochen, um Personalkosten zu senken.

Was aber tun, wenn überraschend die Kündigung unter dem Weihnachtsbaum liegt? Die einzige Möglichkeit gegen eine Kündigung des Arbeitsverhältnisses vorzugehen, ist zwingend der Weg vor das Arbeitsgericht. Erheben Sie nicht innerhalb von **drei Wochen** ab Zustellung der Kündigung Kündigungsschutzklage, gilt die Kündigung als zugestanden. Dann ist es völlig unerheblich, ob ausreichend Gründe für eine Kündigung vorhanden sind oder nicht. Die Kündigung ist wirksam!

Haben Sie sich entschlossen, gegen eine Kündigung vorzugehen, stellt sich die Frage nach den Erfolgssäussichten. Es ist zunächst zu klären, ob Sie dem Kündigungsschutz nach dem Kündigungsschutzgesetz (KSchG) unterfallen. Dies ist der Fall, wenn Ihr Arbeitgeber mehr als 10 Mitarbeiter beschäftigt und Ihr Arbeitsverhältnis länger als 6 Monate andauert.

Sind diese Voraussetzungen erfüllt, müssen besondere Gründe für eine Kündigung vorliegen. Dies können verhaltens-, personen- oder betriebsbedingte Gründe sein.

Doch was versteht die Rechtsprechung unter „betriebsbedingten“ Gründen?

Die Hürden für das Vorliegen selbiger liegen hoch! Es reicht in der Regel nicht aus, dass ein Unternehmen Kosten einsparen will. Hierfür muss ein trifftiger

Grund vorliegen. Das Unternehmen muss sich in derartiger finanzieller Schieflage befinden, dass eine Weiterbeschäftigung faktisch nicht möglich ist.

Beispielsweise ist die Schließung einer Filiale aus Kostengründen nicht zwingend ein Kündigungsgrund, wenn eine Beschäftigung des Arbeitnehmers in einer anderen Filiale möglich wäre. Selbst eine Insolvenz des Arbeitgebers stellt per se keinen Kündigungsgrund dar. Erst wenn der Betrieb vollständig stillgelegt wird, ist eine Weiterbeschäftigung de facto nicht mehr möglich und „betriebsbedingte“ Gründe liegen vor.

Der Arbeitgeber muss darüber hinaus darlegen, dass er vor Ausspruch der Kündigung eine Sozialauswahl durchgeführt hat.

Es spielen nämlich Faktoren wie Alter, Betriebszugehörigkeit und Familienstand eine Rolle bei der Frage, von welchem Mitarbeiter man sich trennt.

Für all das Vorgenannte ist der Arbeitgeber in einem Kündigungsschutzverfahren beweisbelastet. Daher sind die Erfolgssäussichten eines solchen Verfahrens im Falle von betriebsbedingten Kündigungen für den Arbeitnehmer in der Regel hoch.

Haben Sie sich entschieden, gegen eine betriebsbedingte Kündigung vorzugehen, sollten Sie sich die Frage stellen, ob Sie den Arbeitsplatz tatsächlich behalten wollen. Zur Wahrheit gehört nämlich leider, dass das Arbeitsverhältnis in der Folge nicht selten erheblich belastet ist. Haben Arbeitgeber und Arbeitnehmer kein gesteigertes Interesse an der Fortführung des Arbeitsverhältnisses, eingen sich die Parteien in der Regel auf eine angemessene Abfindungszahlung.

#### Tipp:

Befindet sich Ihr Arbeitgeber in wirtschaftlicher Schieflage, empfiehlt sich der Abschluss einer Rechtschutzversicherung, da die Kosten eines Kündigungsschutzverfahrens nicht

unerheblich sind. Anders als in den meisten übrigen Rechtsgebieten hat nämlich jede Partei die Kosten des eigenen Rechtsanwaltes zu tragen, völlig gleich, ob die Klage berechtigt ist oder nicht. So kann es unter Umständen zu dem unliebsamen Ergebnis kommen, dass Sie zwar eine Abfindung erstreiten, diese aber durch die Rechtsanwaltskosten völlig aufbraucht wird.

Gerne stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.



## Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und  
wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in  
**Mechernich, Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

### Alexander Welter

#### Rechtsanwalt

Arbeitsrecht<sup>▲</sup>  
Erbrecht<sup>▲</sup>  
Allgemeines  
Zivilrecht<sup>▲</sup>

\*Tätigkeitsschwerpunkte



#### ►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10  
53894 Mechernich  
Tel. 02443 9812-0  
Fax 02443 9812-19  
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

#### www.kanzlei-mew.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand

@kanzleimew

# Exklusive Hotel-Angebote – jetzt buchen!

Weitere Eigenanreisen

finden Sie hier:



## Sauerland

**Panorama Hotel Winterberg**

### 3 Tage • Halbpension Plus

#### Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen ✓ Halbpension Plus
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Nutzung von Hallenbad und Sauna
- ✓ Nutzung von Tischtennis und Kicker
- ✓ Informationen über die Region ✓ WLAN

ab € **99,-** p.p.

Reise-Code:  
pawi

#### Termine & Preise in €/Person im DZ Standard

Saison	Anreise	SO-MI, FR	SO-DI, DO+FR	DI-FR, SO
	Nächte	2	3	5
05.01. - 25.01.25, 30.11. - 19.12.25	99	149	245	
26.01. - 22.02.25, 09.03. - 29.03.25, 02.11. - 29.11.25	119	169	279	
23.02. - 08.03.25, 30.03. - 12.04.25, 11.05. - 24.05.25, 26.10. - 01.11.25	129	189	309	
13.04. - 10.05.25, 25.05. - 25.10.25	139	199	319	

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag.

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 2,20 € p.P./Nacht



## Lüneburger Heide

**Hotel Haus Hubertus in Schneverdingen**

### 3 Tage • Halbpension

ab € **119,-** p.p.

Reise-Code:  
husc



#### Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen ✓ Halbpension
- ✓ 1 Flasche Prosecco pro Zimmer
- ✓ WLAN ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

#### Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	3	5
26.11. - 20.12.24		119	179	279
01.01. - 31.05.25, 01.10. - 20.12.25		129	199	299

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 0,60 € pro Person/Nacht



Beispiel Doppelzimmer

## Harz

**Hotel Walpurgishof Goslar in Goslar-Hahnenklee**

### 3 Tage • Halbpension

ab € **159,-** p.p.

Reise-Code:  
wago

#### Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen ✓ Halbpension
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ Leihbademantel, -saunatücher u. Slipper
- ✓ 15 % Ermäßigung auf Wellness-anwendungen (mit Voranm.) ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



Beispiel Doppelzimmer Komfort

#### Termine & Preise in €/Person im DZ Komfort

Saison	Anreise	SO-MI, FR	SO-DI, DO-FR	DI-FR, SO
	Nächte	2	3	5
26.11. - 28.11.24	159	239	379	
06.01. - 30.01.25, 01.03. - 04.04.25, 04.05. - 28.05.25, 02.11. - 27.11.25	169	249	399	
29.11. - 18.12.24	189	279	449	
02.01. - 05.01.25, 31.01. - 28.02.25, 05.04. - 03.05.25, 29.05. - 01.11.25, 28.11. - 19.12.25	199	289	469	

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag.

Einzelzimmerzuschlag 2024: 30 €/Nacht,  
2025: 35 €/Nacht Kurtaxe: ca. 2,30 € p.P./Nacht



Goslar



## Rheingau

**Hoteltraube in Rüdesheim am Rhein**

### 3 Tage • Halbpension

ab € **119,-** p.p.

Reise-Code:  
htru



#### Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen ✓ Halbpension
- ✓ Willkommensgetränk ✓ WLAN

#### Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
		Nächte	2	3	4
	Unterbr.	%	DZ	%	DZ
26.11. - 30.11.24, 02.01. - 31.03.25, 01.11. - 22.11.25	119	-	159	-	199
01.12. - 20.12.24, 01.04. - 31.05.25, 23.11. - 20.12.25	129	139	179	189	229
01.06. - 31.10.25	149	159	219	229	269
					279



Aktions-Preis:

Nur solange der Vorrat reicht



Niederwalddenkmal, Rüdesheim



Beratung & Buchung unter **0261-29351989** Mo.-Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr



Online buchen auf **ReisenAKTUELL.COM** und in Ihrem Reisebüro

**ReisenAKTUELL.COM**  
EHRLICH GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

## Wann sich das H-Kennzeichen lohnt

Exakt drei Jahrzehnte nach ihrer Erstzulassung können Autos ein H-Kennzeichen bekommen. Aber längst nicht alle Oldtimer fahren auch mit H. Denn das ist nicht immer günstiger und hat zudem einige Verpflichtungen zur Folge. Wann sich ein H-Kennzeichen lohnt, schildert die Zeitschrift Auto Straßenverkehr in ihrer aktuellen Ausgabe 16.



- Vorteile:** Die Kfz-Steuer für Autos mit H-Kennzeichen beträgt unabhängig von Hubraum und Schadstoffausstoß 191,73 Euro pro Jahr. Das macht sich vor allem bei alten, großvolumigen Motoren bezahlt, die bei einer herkömmlichen Zulassung schnell die 1.000-Euro-Grenze überschreiten. Zudem darf man mit H-Kennzeichen in Umweltzonen fahren - auch ohne grüne Plakette. Für Oldtimer mit H auf dem Schild gelten bei den meisten Versicherungen zudem günstigere Tarife, jedoch fordern die Assekuranzien kostenpflichtige Wertgutachten von anerkannten Bewertern wie Classic-Analytics oder Classic Data.

- Nachteile:** Vor der Erteilung eines H-Kennzeichens muss erst ein Ingenieur von Dekra, TÜV, GTÜ oder KÜS das Auto überprüfen und die Originalität beurteilen. Daraus ergibt sich, ob das Auto ein erhaltenswerter Klassiker ist oder ein verbrauchter Alltagsgegenstand. Dieses Urteil wird bei jeder Hauptuntersuchung neu geprüft - und muss bezahlt werden.

- Saisonkennzeichen:** Wer seinen Oldtimer nicht das ganze Jahr fahren will, kann sich für

**Vor der Erteilung eines H-Kennzeichens muss erst ein Ingenieur das Auto überprüfen und die Originalität beurteilen. Foto: GTÜ/mid/ak-o**

ein Saisonkennzeichen entscheiden und so Kfz-Steuer und Versicherungsbeiträge sparen. Saisonkennzeichen dürfen für minimal zwei und maximal elf Monate gelten und lassen sich auf jedes Fahrzeug anwenden. Das kann sich auch für Autos rechnen, die eigentlich schon ein H-Kennzeichen bekommen könnten. Besonders bei Autos mit kleinen Motoren und Abgasreinigung kann es sich lohnen, das Auto normal zuzulassen, weil die Kfz-Steuer dann unter dem Pauschalbetrag von 191,73 Euro liegen kann.

Zum 1. Januar 2022 gab es in Deutschland laut VDA 648.000 Autos, die älter waren als 30 Jahre. Aber nur 57,3 Prozent oder rund 370.000 Fahrzeuge trugen auch ein H-Kennzeichen.

Die meisten Oldtimer mit H-Zulassung tragen einen Mercedes-Stern (158.843), gefolgt von VW (125.438). Dahinter folgen mit deutlich niedrigeren Werten die Hersteller Porsche (43.261), BMW (37.006) und Opel (27.370). (mid/ak-o)



Reparatur- & Service-Werkstatt für

**PKW und Wohnmobile**

Unfallinstandsetzung, Reifenservice, Klimaservice, Ersatzteile, Zylinderkopfschleiferei, TÜV/AU täglich, Gasprüfung  
**Vertragsfreie Honda- & Citroën-Werkstatt**

Hüttenstraße 61, 53925 Kall

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-17 Uhr

Tel. 0 24 41/42 93 • kontakt@kfz-kreinberg.de

### Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos



Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

### Bei uns ist ihr Fahrzeug in besten Händen!



- Wartung und Reparaturen aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung aller Fabrikate mit eigener Lackiererei
- HU und AU täglich
- Elektronische Achsvermessung
- Klimaanlagen Service
- Reifen / Komplettradangebote
- Eigener Abschleppdienst
- Neu- und Gebrauchtwagen
- KFZ-Versicherungsservice
- Finanzierung- und Leasing
- Leihwagen PKW und Transporter



Peugeot  
Vertragspartner



Citroen  
Servicepartner



Eurorep Partner  
(alle Marken)

**Autohaus Müllejans GmbH**

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17

Tel.: 02474/93010

[www.peugeot-muellejans.de](http://www.peugeot-muellejans.de)




**AUTO HAUS**  
GbR   
**HÜCK**

53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2,  
Tel.: 02443/2494 • Fax: 02443/8917

Neuwagen • Gebrauchtwagen  
Finanzierung • Leasing  
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt  
aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung  
Leihwagen • Bremsenprüfstand  
Zylinderkopfplanbank  
Reifendienst • Klimaservice

[www.autohaus-hueck.de](http://www.autohaus-hueck.de)

# KIRCHE

## Gottesdienste und Informationen aus dem Seelsorgebereich Dahlem

Vom 30. November bis 15. Dezember

### Öffnungszeiten

Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr, Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr  
Montag und Mittwoch geschlossen  
**Samstag, 30. November -  
Hl. Andreas, Apostel, Fest**  
17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin

Schmidtheim: Hl. Messe  
19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe  
**Sonntag, 1. Dezember**  
**1. Adventssonntag**  
11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe  
**Montag, 2. Dezember**

19.30 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Besinnliche Auszeit des Jugendtreffs Dahlem

### Dienstag, 3. Dezember

10 Uhr - Abtei Maria Frieden: Hl. Messe

### Mittwoch, 4. Dezember

15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Rosenkranzgebet

### Donnerstag, 5. Dezember

18 Uhr - Abtei Maria Frieden: Vesper mit Plätzchenverkauf

### Freitag, 6. Dezember - Herz-Jesu-Freitag

10 Uhr - in Dahlem: Hauskommunion

10 Uhr - in Berk: Hauskommunion

10 Uhr - in Baasem:

Hauskommunion

10 Uhr - in Kronenburg:

Hauskommunion

11 Uhr - in Schmidtheim:

Hauskommunion

19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Roratemesse mit Aussetzung, Anbetung und sakramentalem Segen

### Samstag, 7. Dezember

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Feier-Abend - Wir feiern unsern Glauben

19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe

### Sonntag, 8. Dezember - 2. Adventssonntag

10.30 Uhr - Pfarrkirche St. Johann Baptist Kronenburg: Familien-Wort-Gottes-Feier

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

### Dienstag, 10. Dezember

10 Uhr - Abtei Maria Frieden:

Hl. Messe

### Mittwoch, 11. Dezember

8.15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Adventsgottesdienst der Grundschule, ökumenisch

13 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Rosenkranzgebet

15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Rosenkranzgebet

15 Uhr - Haus Marienhöhe: Wort-Gottes-Feier im Haus Marienhöhe Dahlem

19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Rosenkranzgebet

### Donnerstag, 12. Dezember

9 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Wort-Gottes-Feier, anschließend Frauentreff

18 Uhr - Abtei Maria Frieden: Vesper mit Plätzchenverkauf

### Freitag, 13. Dezember

19 Uhr - Kapelle St. Brigida Kronenburgerhütte: Roratemesse in der Kapelle Kronenburgerhütte

### Samstag, 14. Dezember

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe

19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe

### Sonntag, 15. Dezember - 3. Adventssonntag, Gaudete

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

### Senioren

Herzliche Einladung zu den Seniorennachmittagen am Dienstag,

3. Dezember, um 15 Uhr, im Vereinshaus Dahlem und am Mittwoch,

4. Dezember, um 14.30 Uhr im Pfarrheim Berk und um 15 Uhr im Pfarrheim Baasem.

### Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



**Mitteilungsblatt**  
**Dahlem**

GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE  
Haushalte: Baasem, Berk,  
Dahlem, Frauenkron,  
Kronenburg und Schmidtheim.  
  
ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE  
  
Online: www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

**Wir freuen uns auf Sie!**

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

■ ZEITUNG  
Lokaler geht's nicht.

■ DRUCK  
Satz. Druck. Image.

■ WEB  
24/7 online.

■ FILM  
Perfekter Drehmoment.



**Mitteilungsblatt**  
**Dahlem**

GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE  
Haushalte: Baasem, Berk,  
Dahlem, Frauenkron,  
Kronenburg und Schmidtheim.

ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE

Online: www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

### MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

FON 02449 9119946

MOBIL 0176 39527941

E-MAIL r.neumann@rautenberg.media





## Sicher auf jedem Schritt

### Glatte Oberflächen rund ums Haus nachträglich rutschsicherer machen

Bisweilen reichen schon einige Regentropfen aus, um glatte Treppeinstufen oder Gehwegplatten in eine gefährliche Rutschbahn zu verwandeln.

Ein unachtsamer Schritt kann so mit Stürze und schmerzhafte Verletzungen nach sich ziehen. Auch die Statistiken der Versicherer zeigen, dass sich die meisten alltäglichen Unfälle im eigenen Haushalt ereignen.

Umso wichtiger ist es, mögliche Risiken zu kennen und zu beseitigen. Wer für die warme Jahreszeit den Hauseingang und alle Wege rund ums Haus herausputzen will, kann gleich zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen und bei dieser Gelegenheit glatte Oberflächen nachträglich rutschsicherer machen.

### Schmerzhafte Ausrutscher verhindern

Hauseigentümer sollten dabei nicht nur im eigenen Interesse handeln. Zu ihren Verkehrssicherungspflichten zählt es auch, einen gefahrlosen Weg zum Haus etwa für Mieter, Briefträger, Paketboten oder Gäste zu ermöglichen. Bei einem Neubau bietet es sich an, gleich zu Fliesen mit einer besonders rutschfesten Oberfläche zu greifen. Doch auch bereits verlegte Platten lassen sich nachträglich noch behandeln. Durch bewährte Methoden wird

dabei die Struktur der Oberfläche so modifiziert, dass sie zukünftig einen festen Halt bietet. Mit speziellen Materialien etwa von Supergrasp lässt sich die Trittsicherheit im Nachhinein um bis zu 300 Prozent steigern. Geeignet ist die Behandlung für Materialien wie Steinzeug, Keramik, Emaille und Naturstein sowohl im Außen- als auch im Innenbereich. Während auf diese Weise Ausrutscher der Vergangenheit angehören, bleibt die Optik der Oberflächen dabei vollkommen unverändert.

### Wenige Schritte zu mehr Trittsicherheit

Die Anwendung für mehr Rutschsicherheit ist einfach: Zunächst den vorhandenen Belag sorgfältig säubern, danach das Konzentrat gleichmäßig auftragen. Nach einer Wirkzeit von 10 bis 30 Minuten und einer abschließenden Reinigung ist der Bereich direkt wieder nutzbar.

Auf [www.supergrasp.de](http://www.supergrasp.de) etwa finden sich detaillierte Informationen und Hinweise für die richtige Nutzung. Neben einer nachträglichen Behandlung ist es ebenso möglich, neue Platten vor dem Verlegen rutschsicherer zu machen. Dazu können Handwerker oder Hausbesitzer die ausgewählten Fliesen zum Hersteller schicken und dort mit der Spezialbeschichtung versehen lassen. (DJD)

- Malerarbeiten •
- Tapezieren •
- Fassadengestaltungen •
- Bodenbelagsarbeiten •
- Kreativtechniken •
- Fugenlose Oberflächen •

**Klinkhammer**  
Malermeister e.K.

**Klinkhammer . Malermeister e.K.**

[www.klinkhammer-malermeister.de](http://www.klinkhammer-malermeister.de)

Tel. 02443 42 40 • Mobil 0171 30 18518  
[info@klinkhammer-malermeister.de](mailto:info@klinkhammer-malermeister.de)

**Euro-Mietpark** GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
 Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9

[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)

**Verkauf und Verleih von Anhängern**

**Ketten-Bagger** – von 1 bis 20 to

[www.kadeco.de](http://www.kadeco.de)

[www.uniland.de](http://www.uniland.de)

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollen
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten

## Heimtex-Studio Cremer

Kölnstr. 34 • 53909 Zülpich  
 Tel.: 02252-6540 • Fax: 81578

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Balkonkraftwerk statt PV-Anlage auf dem Dach

Nicht nur für Mieter, auch für Eigentümer ist die Mini-Solaranlage interessant

Der Boom bei Balkonkraftwerken geht unvermindert weiter: Anfang Juni 2024 wurde erstmals die Marke von einer halben Million Mini-Solaranlagen überschritten, laut Bundesnetzagentur bedeutet dies

eine Verdoppelung seit Mitte 2023. Im zweiten Quartal beispielsweise werden voraussichtlich deutlich mehr als 100.000 Balkonkraftwerke neu in Betrieb gehen. Für den Boom ist auch die Entbürokratisierung verantwortlich: Seit dem 16. Mai muss man die kleine Solaranlage nur noch online im Marktstammdatenregister eintragen, die Anmeldung beim Netzbetreiber entfällt. Zudem dürfen alte, rückwärtslaufende Zähler übergangsweise weiterhin verwendet werden, bis ein neuer geeichter Zweirichtungszähler vom Netzbetreiber eingebaut wird.

### Speicher für die effiziente Nutzung des Balkonkraftwerks

„Endlich können sich auch Mieterinnen und Mieter auf unbürokratische Weise an der Energiewende beteiligen. Balkonkraftwerke sind aber auch für Hauseigentümer interessant, die sich eine größere Photovoltaik-Anlage auf dem Dach nicht leisten können oder wollen“, erklärt David Breuer, Mitbegründer und Geschäftsführer des Balkonkraftwerk-Anbieters Yuma. Mit dem passenden Komplettset könne man auch bei einem kleineren Budget die eigene Stromproduktion starten und einen Teil seines Stromverbrauchs selbst decken. Der marktübliche Preis für ein Komplettset inklusive Halterungen und allem benötigten Zubehör liegt je nach



Balkonkraftwerke sind aber auch für Hauseigentümer interessant, die sich eine Photovoltaik-Anlage auf dem Dach nicht leisten können oder wollen. Foto: DJD/www.yuma.de

Anbieter bei 600 bis 1.200 Euro. Anders als bei großen PV-Anlagen ist die Einspeisung in öffentliche Netz bei Balkonkraftwerken in der Regel allerdings nicht vergütet. Produziert man also Strom, den man selbst nicht verwendet, spart man keinen Cent. „Um die Mini-Solaranlage noch effizienter zu gestalten, lohnt sich häufig ein Speicher. Er bietet die Möglichkeit, tagsüber produzierten Strom auch nachts zu nutzen“, erläutert David Breuer. So erhöhe man aktiv seinen Eigenverbrauch und spare dadurch mehr Stromkosten ein.

### Stromspar-Checker: Prüfen, wie viel sich tatsächlich sparen lässt

Der mögliche Ertrag eines Bal-

konkraftwerks lässt sich berechnen, indem man online einen so genannten Stromspar-Checker nutzt. Wo soll die Anlage aufgestellt werden? Wo in Deutschland scheint wie oft und wie lange die Sonne? An wie vielen Tagen regnet es und in welchem Winkel trifft die Sonne am eigenen Standort auf die Solarmodule? All das sind Variablen, die für die Berechnung des Ertrags eine Rolle spielen. Der Rechner unter [www.yuma.de](http://www.yuma.de) greift dabei auf verlässliche Daten aus nationalen und internationalen Quellen und Datenbanken zurück und gewährleistet möglichst realistische Ergebnisse. (DJD)

**Erstklassige  
FENSTER**  
*in Holz und Kunststoff*  
**ZU SUPER  
GÜNSTIGEN  
PREISEN**  
sowie Haustüren & Wintergärtner  
**www.HM-Eifelfenster.de**  
**Tel. 0 65 97 - 900 841**

**konrad**  
*solide Fliegengitter*  
Sebastianusstr. 4-6 - Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Schuh- und Schlüsseldienst**  
**Petra Uebach** Mittwochs geschlossen!  
Bahnstraße 12  
**53894 Mechernich**  
Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

**Mehrdad Jamneshan**  
Tischlermeister  
Kölner Straße 137  
53894 Mechernich  
  
[www.einstueckholz.de](http://www.einstueckholz.de)  
0160 66 20 518 | [esh@email.de](mailto:esh@email.de)

**Ein Stück Holz**  
Möbel | Innenausbau | Sonderanfertigung



Mit einer Mini-Solaranlage können sich nicht nur Mieterinnen und Mieter auf unbürokratische Weise an der Energiewende beteiligen, sie ist auch für Hauseigentümer interessant, die sich eine größere PV-Anlage auf dem Dach nicht leisten können oder wollen. Foto: DJD/www.yuma.de

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Stecker-Solar-Geräte

### Als Mieter Solarstrom selbst erzeugen

Solarstrom vom Dach ist längst günstiger als Strom aus dem Netz. Doch in der Vergangenheit konnten hauptsächlich Hausbesitzer Solarstrom selbst erzeugen. Seit einiger Zeit können nun Mieter und Bewohner von Mehrfamilienhäusern mit Stecker-Solar-Geräten Strom produzieren. Andere Bezeichnungen für Stecker-Solar-Geräte lauten Balkonkraftwerk und Plug-and-Play-Solar. Hierbei handelt es sich um vergleichsweise kleine Photovoltaik-Systeme, zwischen etwa 1,5 und drei Quadratmeter. Balkonbrüstungen, Außenwände, Dächer, Terrassen und Gärten kommen für die Anbringung oder Aufstellung infrage.

Die Geräte werden möglichst unverschattet zur Sonne (nach Süden) geneigt. Der Anschluss von bis zu 600 Watt an eine spezielle Einspeiseleitung ist möglich. Der Strom dieser kleinen Stromerzeuger wird meistens im eigenen Haushalt verbraucht. Dadurch wird der Strombezug aus dem Netz und damit die Stromkosten reduziert. Für den geringen Überschuss an eingespeistem und nicht selbst verbrauchtem Strom verzichten die Nutzer in der Regel auf ihre kleine Einspeisevergütung. „Durch ein Stecker-Solar-Gerät habe ich als Verbraucher die Möglichkeit, eigenen Strom aus erneuerbaren Energien zu gewinnen. Das ist ein tolles Erlebnis und leistet einen Beitrag zur Energiewende und zum Klima-

schutz“, erläutert Martin Brandis, Experte der Energieberatung der Verbraucherzentrale.

#### Stromnetzbetreiber informieren

Über den Betrieb eines Stecker-Solar-Gerätes muss der örtliche Stromnetzbetreiber informiert werden. Immer mehr Stromnetzbetreiber vereinfachen die Anmeldung. Verbieten können sie den Betrieb nicht. Damit der Haushaltsstromzähler nicht rückwärts zählt, werden in der Regel herkömmliche Zähler durch die neuen „modernen Messeinrichtungen“ ersetzt, die bis zum Jahr 2032 in allen Haushalten verbaut sein müssen. Ob ein Zweirichtungszähler eingebaut werden muss, ist umstritten und wird von lokalen Stromnetzbetreibern unterschiedlich gehandhabt. Mit einem Zweirichtungszähler werden Strommengen erfasst, die in das Netz eingespeist werden. Die Anschaffungskosten eines Stecker-Solar-Geräts richten sich nach der Größe und reichen von wenigen 100 bis etwa 1000 Euro. Die jährliche Stromerzeugung liegt je nach Größe bei etwa 200 bis 500 Kilowattstunden.

#### Anbieterneutrale Beratung

Fragen zu Stecker-Solar-Geräten und zum Energiesparen beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale kompetent und anbieterneutral. Informationen finden Sie auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder kostenlos unter: 0800 /809 802 400. (akz-o)



**Hilgers**  
**& Partner**  
GmbH & Co KG  
Holzbau-Zimmerei  


**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim  
 Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 [www.holzbau-hilgers.de](http://www.holzbau-hilgers.de)

## Dekorationen aus eigenem Atelier.

#### Wir polstern für Sie:

- Sofas - Sessel - Bänke - Betten - Stühle - Hocker u.s.w.

#### Wir fertigen für Sie an:

- Gardinen - Schals - Rollos - Raffrolllos - Plissees - Jalousien
- Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12  
 53894 Mechernich-Wachendorf  
 Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)




**FISCHER**  **TREPPENLIFTE**  
UND SENIORENPRODUKTE

## Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

• Kompetente Beratung  
 • Fachgerechte Montage  
 • Deutschlandweiter Service

▶ Treppenlifte  
 neu & gebraucht  
 ▶ Plattformlifte  
 ▶ Senkrechtaufzüge  
 (vereinfacht)



Tel. 02443 - 90 27 830  
[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)

++ Neue Geräteinnovationen in unserer Ausstellung ++ Neue Geräteinnovationen in unserer Ausstellung ++ Neue Geräte

## ENTDECKEN SIE JETZT DIE NEUESTEN KÜCHENTRENDS

Wir beraten Sie gerne!



Alles aus einer Hand  
 ✓ BERATUNG  
 ✓ PLANUNG  
 ✓ MONTAGE

Wenn wir gehen  
 können Sie kochen!



Jetzt persönlichen  
 Planungstermin vereinbaren  
**02252 - 8393450**

Miele nobilia nolte neo. BOSCH berbel BLANCO systemceram Quooker

WE ❤ KITCHEN  
*Neu für Sie in Zülpich*

**KÜCHENSTUDIO BECKER**

IHRE KÜCHENPROFIS IN ZÜLPICH

Römerallee 55a | 53909 Zülpich | Tel.: 02252-8393450  
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 10:00 - 18:00 Uhr | Sa 10:00 - 13:00 Uhr

[www.kuechen-becker.de](http://www.kuechen-becker.de)



## Fitness steigern mit Spaßfaktor

So lässt sich das E-Bike als digitaler Trainer und Sportgerät nutzen

Ausdauer und Kraft trainieren, kontinuierlich an der Leistungsfähigkeit arbeiten und die eigenen Limits verschieben: Das E-Bike ist ein geeignetes Trainingsgerät für alle, die sich sportlich bewegen und ihre Fitness verbessern möchten. Denn wer mit zusätzlicher elektrischer Unterstützung radelt, bringt mehr Bewegung in den Alltag - nicht nur bei Besorgungen oder einem Ausflug ins Grüne, sondern gezielt beim Workout.

### Trainingsdaten stets im Blick

Mal so richtig auspowern oder Strecke machen: Wie viel Unterstützung sie dabei erhalten, entscheiden die Freizeitsportler selbst. Denn bei hochwertigen E-Bikes lassen sich Fahrmodi individuell einstellen und auf die persönliche Fahrweise sowie auf die Trainingsziele abstimmen. So lässt sich die elektrische Zusatz-



Das E-Bike ist das passende Trainingsgerät für alle, die gezielt ihre Fitness verbessern möchten.

Foto: DJD/Bosch eBike Systems/Julian Mittelstaedt

**UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!**

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

We überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

**Kraft Rad GmbH**

Roitzheimer Str. 113      Ernst-Heinrich-Geist-Str. 7  
53879 Euskirchen      50226 Frechen  
Tel.: 02251/2758      Tel.: 02234/911930

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr  
[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)

kraft nach Bedarf von dynamischer Unterstützung, etwa beim E-Mountainbiking, bis zu gleichmäßigem Support, etwa auf längeren Radtouren, passend dosieren. Natürlich wollen passionierte Sportler ihre Leistungswerte und deren Entwicklung laufend dokumentieren, und das am liebsten digital. Bei E-Bikes mit dem smarten System von Bosch beispielsweise lassen sich die Tour- und Fitnessdaten über die „eBike Flow App“ präzise aufzeichnen. Sie vernetzt die Antriebseinheit, den Akku, das Display und die Bedieneinheit miteinander. Die Biker können auf diese Weise die gewünschten Einstellungen bequem vornehmen oder auch Updates empfangen und das Rad somit über viele Jahre auf dem aktuellen Stand halten. Zusätzlich arbeitet die App als digitaler Trainer mit anderen beliebten Tourenplanungs- und Fitness-Helfern wie komoot, Strava und Apple Health zusammen.

### Tipps für das Training mit dem E-Bike

Während der Tour haben die E-Biker ihre aktuellen Daten stets im Blick, wahlweise über ein separates Display oder das Smartphone am Fahradlenker. Zu den wichtigsten Informationen zählen unter anderem Höhendaten,

Leistungswerte, die Trittfrequenz und die Anzeige der verbrannten Kalorien. So sehen E-Biker, ob sie gerade über oder unter ihrer persönlichen Leistung und Trittfrequenz fahren und können auf diese Weise ihr Sportprogramm optimieren. Mit dem richtigen Training ist das E-Bike ein effektiver Fettverbrenner und Fitness-turbo. Wichtig dabei: Gerade Einsteiger sollten sich realistische Ziele setzen und sich zu Beginn nicht überfordern. Zudem sollten sich auch Sport-Enthusiasten zwischen jeder intensiven Einheit ein bis zwei Ruhetage zur Regeneration gönnen. Ein weiterer Tipp: E-Biken in der Gruppe macht noch mehr Spaß und fördert erfahrungsgemäß die persönliche Motivation. (DJD)



Am Display erkennen die E-Biker unter anderem, ob sie gerade über oder unter ihrer persönlichen Leistung und Trittfrequenz fahren.  
Foto: DJD/Bosch eBike Systems

## Das E-Bike sorgenfreier abstellen

### Digitaler Diebstahlschutz für das Pedelec

Fahrräder sind ein beliebtes Diebesgut. Allein im Jahr 2021 wurden über 233.000 Fälle in Deutschland polizeilich erfasst - die Dunkelziffer dürfte um ein Vielfaches höher sein. Einen wachsenden Anteil daran machen E-Bikes aus: Sie sind teurer als herkömmliche Fahrräder und daher bei Langfingern besonders beliebt. Umso wichtiger ist es, Schutzmaßnahmen zu ergreifen, die einen Diebstahl erschweren.

#### Wichtige Grundlage:

##### Fahrradschloss und Abstellort

E-Bikes sollten grundsätzlich immer mit einem robusten Fahrradschloss abgeschlossen werden. Damit Diebe kein leichtes Spiel haben, empfiehlt es sich, das E-Bike an einem fest verankerten Fahrradständer oder einem Laternepfahl anzuschließen. Außerdem spielt auch der Abstellort des E-Bikes eine Rolle: Tagsüber eignen sich Plätze, die belebt und von allen Seiten einsehbar sind. Nachts sollten E-Bikes in der Garage oder im Keller abgestellt werden. Ist das nicht möglich, gilt es, einen Ort zu wählen, der gut beleuchtet und im Optimalfall belebt ist.

#### Das E-Bike schlägt selbst Alarm

Daneben sind zusätzliche digitale Schutzfunktionen wie „eBike Alarm“ von Bosch sinnvoll. Diese lässt sich über die „eBike Flow App“ aktivieren und sorgt für noch mehr Sicherheit und besseren Schutz. Wird das E-Bike abgestellt und ausgeschaltet, aktiviert sich das Alarm-Feature automatisch. Das Smartphone dient dabei als digitaler Schlüssel. Macht sich jemand ohne diesen am E-Bike zu schaffen, reagiert das System mit einem zweistufigen Alarm. Bei einer leichten Bewegung schreckt die Funktion den Dieb mit kurzen Ton- und Lichtsignalen ab. Wird das E-Bike stärker bewegt oder gar entwendet, alarmiert das Feature die Umgebung mit einem deutlich wahrnehmbaren Warnton. Gleichzeitig wird eine Benachrichtigung an das Smartphone des Besitzers gesendet und die Tracking-Funktion startet. Somit

lässt sich die Position des E-Bikes nachverfolgen und an die Polizei weitergeben - wichtig ist das vor allem in den ersten beiden Stunden, um die Chance zu vergrößern, das Rad wiederzufinden.

#### Das E-Bike jederzeit im Blick

Für ein sorgenfreieres Abstellen sorgt zusätzlich die Möglichkeit, jederzeit den Standort und den Sicherheitsstatus des E-Bikes zu überprüfen. Zusätzlich dient ein Sicherheitsfeature zum Deaktivieren der Motorunterstützung. Ob es aktiv und damit die Motorunterstützung deaktiviert ist, signalisieren kurze Töne, Lichter und Symbole auf der Bedieneinheit LED Remote, dem Display oder Smartphone. Unter [www.bosch-ebike.com/de/produkte/ebike-protect](http://www.bosch-ebike.com/de/produkte/ebike-protect) gibt es weitere Tipps für einen wirksamen Diebstahlschutz fürs E-Bike. (DJD)



Sorgenfreier unterwegs: Mit einem digitalen Diebstahlschutz wird das Abstellen von E-Bikes noch sicherer. Foto: DJD/Robert Bosch





**BIKEFITTING**



**ERGONOMIE-BERATUNG**



**BODYSCAN**



Auf der Heide 25
  
53947 Zingsheim
  
Tel. 02486 1000
  
[www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

TOP  
MARKEN  
u.a.



**VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER**

Mitteilungsblatt Dahlem | 53. Jahrgang | Nr. 24 | Freitag, 29. November 2024 | Kw 48 | Rautenberg Media

| 21

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 13. Dezember 2024**  
Annahmeschluss ist am:  
**09.12.2024 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper supplied by EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT DAHLEM

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-2696  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Corinna Hanf  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Amtliche Bekanntmachungen  
Gemeindeverwaltung Dahlem  
Bürgermeister Jan Lembach  
Hauptstraße 23 · 53949 Dahlem  
- Politik

CDU Johannes Mertens  
SPD Marion Freyaldenhoven  
FDP Friedel Krümpen  
Bündnis 90 / Die Grünen Sabine Gombert

Kostenlose Haushaltsverteilung in Dahlem, Zustellung nur Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Dahlem. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien  
Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltl. u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz bei Einreicher. Bei irtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Rose Neumann  
Mobil 076 39 52 79 41  
r.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION  
info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG  
mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

SHOP  
rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7553363

### Vermietungen

#### Haus/Häuser

Haus in Arloff ca. 98 qm zu vermieten

für 900,- €, vierfache Kaution, SCHUFA-Auskunft, Arbeitgebernachweis. Rückmeldungen unter Angabe der Chiffre-Nr. 12592 an Rautenberg Media, Kasinostr. 28-30, 53840 Troisdorf oder service@rautenberg.media

## Gesuche

### An- und Verkauf

Designerin kauft Pelzmäntel aller Art

sowie Damen- und Herrenbekleidung.  
Tel: 0163 240 5663 oder 02205 94 78 473

### Automarkt

#### An- & Verkauf

Porsche 911

von Privat für Privat gesucht. Bitte alles anbieten.  
Tel.: 0178/1513151

### Sammler

Sammler sucht

MÄRKLIN, TRIX, FLEISCHMANN Modellleisenbahn, alt und neu, ferner WIKING, SIKU-Plastik und PRÄMETA Modellautos und altes Blechspielzeug. Tel. 02253/6545 o. 0175/5950110

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

SIE HABEN  
EINEN PLATZ  
FREI?



UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?



## WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte- und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die **Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an**. **Lokale Mitarbeiter:innen** bieten **viele Vorteile** wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des Unternehmens** auswirken kann.

**BUCHEN SIE JETZT  
ONLINE IHRE  
STELLENANZEIGE  
UNTER:**



**shop.rautenberg.media**

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**RAUTENBERG MEDIA**



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Familien**

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 52,00\*

Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media



## Cyberkriminellen das Handwerk legen

### Ausbildung zum IT-Sicherheitsexperten im berufsbegleitenden Fernstudium

Was früher der Stoff von Science-Fiction-Filmen war, ist heute eine reale Bedrohung: Cyberkriminalität. Vor allem öffentliche Verwaltungen werden immer wieder Opfer von Hackerangriffen, weil IT-Sicherheit in vielen Behörden noch ein weitgehend blinder Fleck ist. Die Bedrohung durch Angriffe aus dem Netz auf Behörden und Unternehmen ist auch nach Ansicht des Bundesamtes für Sicherheit in der Informationstechnik (BSI) gestiegen. Galt die Lage vor einem Jahr noch als „angespannt“, so wird sie im aktuellen Lagebericht als „angespannt bis kritisch“ beschrieben. Die Furcht vor Hackerangriffen ist eine der größten Sorgen von Unternehmen. Weltweit steht diese Gefahr einer Studie zufolge auf Platz eins, in Deutschland rangiert das Thema auf dem zweiten Rang hinter der Betriebsunterbrechung - die wiederum nicht selten Folge eines Hackerangriffs ist. Umso gefragter sind Cybercrime-Expertinnen und -Experten, ihre Berufsaussichten sehr gut.

**Berufsbegleitender Fernstudiengang „IT-Sicherheit und Forensik“**  
Bei Wings etwa, dem Fernstudieneanbieter der Hochschule Wismar, werden bereits seit 2014 IT-Spezialisten zur Bekämpfung von Cybercrime ausgebildet. „IT-Sicherheit und Forensik“ heißen die berufsbegleitenden Bachelor- und Master-Fernstudiengänge, welche die Hochschule in enger Zusammenarbeit mit Behörden und Unternehmen entwickelt hat. „Die Absolventinnen und Absolventen sollen in Unternehmen und öffentlichen Institutionen ein hohes IT-Sicherheitsniveau gewährleisten, Cybercrime-Angriffe frühzeitig erkennen und entsprechende Sicherheitsmaßnahmen planen und umsetzen können“, erklärt Studiengangsleiterin Professorin Antje Raab-Düsterhöft. Noch immer würden sich nur wenige Unternehmen mit effizienten Sicherheitssystemen gegen Cyberattacken wehren: „Die meisten Angriffe werden deshalb - wenn

überhaupt - nur zufällig entdeckt“. Alle Infos zu den Fernstudiengängen gibt es unter [www.wings.de/it-forensik](http://www.wings.de/it-forensik).

#### Umfassende Ausbildung gegen Hacker

Rund 300 IT-Forensiker und Sicherheitsexperten haben bereits ihren staatlichen Hochschulabschluss gemacht. Insbesondere für IT-Fachkräfte bietet das Fernstudium die Möglichkeit, sich neben dem Beruf praxisnah und wissenschaftsbasiert spezifisches Fachwissen anzueignen. Die anhenden IT-Sicherheitsexperten setzen sich vor allem mit dem technischen Vorgehen von Hackern auseinander: Dem Daten-

diebstahl von Smartphones und Tablets, dem Hacken persönlicher Profile in sozialen Netzwerken oder dem Lahmlegen von Rech-



nernetzen. Zusätzlich stehen kriminaltechnische, juristische und auch moralische Inhalte auf dem Lehrplan. (djd)

#### • Zahnmedizinische Fachangestellte m/w/d

(ZFA/ZMP/ZMF/ZMV)

gerne Quer- oder Wiedereinsteiger in Voll- oder Teilzeit

#### • Auszubildende für den Beruf der Zahnmed. Fachangestellten m/w/d

zuverlässig, engagiert, flexibel, freundlich, kommunikativ, teamfähig

**Zahnarztpraxis  
Dr. Robert Bungartz**

Prümer Straße 6 • 54589 Stadt Kyll  
Mobil 0175/2041838 (nach 19 Uhr)  
E-Mail: [drrobertbungartz@aol.com](mailto:drrobertbungartz@aol.com)

**RAUTENBERG MEDIA**

Mach Dein Ding mit uns!  
Deine Karriere:  
Du bist das Mitteilungsblatt Dahlem

Two hands reaching towards each other against a colorful background.



**Mitteilungsblatt  
Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE  
Haushalte: Baesen, Berk,  
Dahlem, Frauenkron,  
Kronenburg und Schmidtheim.

ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE  
Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

#### WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
Eifel als

## Medienberater\*in (m/w/d)

auf Minijobbasis

#### DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

#### WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

#### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | [kariere@rautenberg.media](mailto:kariere@rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

# LOKALES



**BRILLEN • KONTAKTLINSEN • FOTO  
PASSBILDER • FÜHERSCHEIN SEHTEST**

54584 JÜNKERATH · Kölner Str. 34 · Tel. 06597 / 660

Öffnungszeiten:

Mo.: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Di.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Mi.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
Do. & Fr.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Sa.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Parkplätze  
direkt am  
Geschäft!**

## Bücherschrank „Geben und Nehmen“

Nachhaltigkeit in der Bücherei

Direkt auf dem Flur der Bücherei steht unser Bücherschrank unter dem Motto „Geben und Nehmen“. Jeder, der möchte kann sich ein Buch nehmen und auch gerne ein anderes Buch abgeben. Dort stehen Hörbücher, Reiseführer und viele Bücher für Erwachsenen, Jugendliche und ganz kleine Bücherfans. Wöchentlich ändert sich unser Angebot. Komm und schau es dir selber an, gerne während der Öffnungszeiten der Bücherei. Diese sind jeden Donnerstag von 15 bis 18 Uhr. Und natürlich ist auch weiterhin ein Vormittag in der Woche nach Absprache möglich.

„Wir lesen uns“ in der Bücherei am Donnerstag.



Foto: Privat, Gaby Schnichels

## DIE 15 HÄUFIGSTEN FEHLER BEIM IMMOBILIENVERKAUF!



Frank Janssen  
— Immobilien —

### Fehler #14: Falsche Aussagen

Aus Unachtsamkeit werden häufig Daten weggelassen oder einfach vergessen. Das kann verheerende Folgen beim Verkauf haben und es kann bis zur kompletten Rückabwicklung des notariellen Kaufvertrages führen. Dadurch droht allen Beteiligten hoher finanzieller Schaden.

Kostenfrei  
im Wert von  
595 €



## GUTSCHEIN

Kostenfreie Marktwertermittlung  
- Jetzt anfordern!

Frank Janssen Immobilien  
Hauptstraße 7  
54568 Gerolstein  
06591 - 9849900